

# Rev

## Chapter 21

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

1 καὶ εἶδον οὐρανὸν καινὸν, καὶ γῆν καινὴν; ὁ γὰρ πρῶτος  
그리고 내가-보았다 하늘을 새 그리고 땅을 새 그- 이는 첫째  
[G2532](#) [G3708](#) [G3772](#) [G2537](#) [G2532](#) [G1093](#) [G2537](#) [G3588](#) [G1063](#) [G4413](#)  
οὐρανὸς καὶ ἡ πρώτη γῆ ἀπῆλθαν, καὶ ἡ θάλασσα οὐκ ἔστιν  
하늘과 그리고 그- 첫째 땅이 지나갔고 그리고 그- 바다가 없다 있지  
[G3772](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4413](#) [G1093](#) [G0565](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2281](#) [G3756](#) [G1510](#)  
ἔτι.  
더-이상  
[G2089](#)

또 내가 새 하늘과 새 땅을 보니 처음 하늘과 처음 땅이 없어졌고 바다도 다시 있지 않더라

2 καὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν, Ἱερουσαλὴμ καινὴν, εἶδον καταβαίνουσαν  
그리고 그- 도시를 그- 거룩한 예루살렘 새 내가-보았다 내려오는  
[G2532](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2419](#) [G2537](#) [G3708](#) [G2597](#)  
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἠτοιμασμένην ὡς νύμφην  
에서 그- 하늘 으로-부터 그- 하나님 준비된 같이 신부가  
[G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2090](#) [G5613](#) [G3565](#)  
κεκοσμημένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς.  
단장한 그- 남편 그녀의  
[G2885](#) [G3588](#) [G0435](#) [G0846](#)

또 내가 보매 거룩한 성 새 예루살렘이 하나님께로부터 하늘에서 내려오니 그 예비한 것이 신부가 남편을 위하여 단장한 것 같더라

3 καὶ ἤκουσα φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ θρόνου, λεγούσης, Ἴδου, ἡ  
그리고 내가-들었다 음성을 큰 에서 그- 보좌 말하는 보라 그-  
[G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G3173](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2362](#) [G3004](#) [G3708](#) [G3588](#)  
σκηνὴ τοῦ Θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ σκηνώσει μετ' αὐτῶν,  
장막이 그- 하나님의 와-함께 그- 사람들 그리고 그가-거하실-것이다 와-함께 그들  
[G4633](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3326](#) [G3588](#) [G0444](#) [G2532](#) [G4637](#) [G3326](#) [G0846](#)  
καὶ αὐτοὶ λαοὶ αὐτοῦ ἔσονται, καὶ αὐτὸς ὁ Θεὸς μετ' αὐτῶν  
그리고 그들이 백성들이 그의 될-것이다 그리고 그-자신이 그- 하나님이 와-함께 그들  
[G2532](#) [G0846](#) [G2992](#) [G0846](#) [G1510](#) [G2532](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3326](#) [G0846](#)  
ἔσται [αὐτῶν θεός].  
계실-것이다 그들의 하나님으로  
[G1510](#) [G0846](#) [G2316](#)

내가 들으니 보좌에서 큰 음성이 나서 가로되 보라 하나님의 장막이 사람들과 함께 있으며 하나님이 저희와 함께 거하시리니 저희는 하나님의 백성이 되고 하나님은 친히 저희와 함께 계셔서

4 καὶ ἐξαλείψει πᾶν δάκρυον ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν; καὶ ὁ  
 그리고 닦아-주실-것이다 모든 눈물을 에서 그- 눈 그들의 그리고 그-  
[G2532](#) [G1813](#) [G3956](#) [G1144](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3788](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#)  
 θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι, οὔτε πένθος, οὔτε κραυγῆ, οὔτε πόνος;  
 죽음이 없을-것이다 있지 더-이상 도-없고 슬픔 도-없고 울부짖음 도-없고 고통이  
[G2288](#) [G3756](#) [G1510](#) [G2089](#) [G3777](#) [G3997](#) [G3777](#) [G2906](#) [G3777](#) [G4192](#)  
 οὐκ ἔσται ἔτι, ὅτι τὰ πρῶτα ἀπῆλθαν.  
 않을-것이다 있지 더-이상 왜냐하면 그- 이전-것들이 지나갔다  
[G3756](#) [G1510](#) [G2089](#) [G3754](#) [G3588](#) [G4413](#) [G0565](#)

모든 눈물을 그 눈에서 씻기시매 다시 사망이 없고 애통하는 것이나 곡하는 것이나 아픈 것이 다시 있지 아니하리니 처음 것들이 다 지나갔음이라

5 καὶ εἶπεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνῳ, Ἴδου, καινὰ ποιῶ  
 그리고 말씀하셨다 그- 앉으신-분이 위에 그- 보좌 보라 새롭게 내가-만든다  
[G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2362](#) [G3708](#) [G2537](#) [G4160](#)  
 πάντα. καὶ λέγει, Γράψον, ὅτι οὗτοι οἱ λόγοι πιστοὶ καὶ  
 모든-것을 그리고 그가-말씀하신다 기록하라 왜냐하면 이것들은 그- 말씀들이다 신실하고 그리고  
[G3956](#) [G2532](#) [G3004](#) [G1125](#) [G3754](#) [G3778](#) [G3588](#) [G3056](#) [G4103](#) [G2532](#)  
 ἀληθινοὶ εἰσιν.  
 참된 이다  
[G0228](#) [G1510](#)

보좌에 앉으신 이가 가라사대 보라 내가 만물을 새롭게 하노라 하시고 또 가라사대 이 말은 신실하고 참되니 기록하라 하시고

6 καὶ εἶπέν μοι, Γέγοναν! ἐγὼ [εἶμι] τὸ Ἄλφα καὶ τὸ Ἔω,  
 그리고 그가-말씀하셨다 나에게 이루어졌다 나는 이다 그- 알파와 그리고 그- 오메가  
[G2532](#) [G3004](#) [G1473](#) [G1096](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0001](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5598](#)  
 ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. ἐγὼ τῷ διψῶντι δώσω ἐκ τῆς πηγῆς  
 그- 시작과 그리고 그- 끝이다 나는 그- 목마른-자에게 줄-것이다 에서 그- 샘  
[G3588](#) [G0746](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5056](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1372](#) [G1325](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4077](#)  
 τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς δωρεάν.  
 그- 물의 그- 생명의 거저  
[G3588](#) [G5204](#) [G3588](#) [G2222](#) [G1432](#)

또 내게 말씀하시되 이루어졌도다 나는 알파와 오메가요 처음과 나중이라 내가 생명수 샘물로 목마른 자에게 값없이 주리니

7 ὁ νικῶν κληρονομήσει ταῦτα, καὶ ἔσομαι αὐτῷ Θεός, καὶ  
 그- 이기는-자가 상속할-것이다 이것들을 그리고 내가-될-것이다 그에게 하나님이 그리고  
[G3588](#) [G3528](#) [G2816](#) [G3778](#) [G2532](#) [G1510](#) [G0846](#) [G2316](#) [G2532](#)  
 αὐτὸς ἔσται μοι υἱός:  
 그가 될-것이다 나에게 아들이  
[G0846](#) [G1510](#) [G1473](#) [G5207](#)

이기는 자는 이것들을 유업으로 얻으리라 나는 저의 하나님이 되고 그는 내 아들이 되리라

8 τοῖς δὲ δειλοῖς, καὶ ἀπίστοις, καὶ ἔβδελυγμένοις, καὶ φονεῦσιν,  
 그- 그러나 비겁한-자들과 그리고 불신자들과 그리고 가증한-자들과 그리고 살인자들과  
[G3588](#) [G1161](#) [G1169](#) [G2532](#) [G0571](#) [G2532](#) [G0948](#) [G2532](#) [G5406](#)

καὶ πόρνοις, καὶ φαρμάκοις, καὶ εἰδωλολάτραις, καὶ πᾶσιν τοῖς  
 그리고 음행하는-자들과 그리고 마술사들과 그리고 우상숭배자들과 그리고 모든 그-  
[G2532](#) [G4205](#) [G2532](#) [G5333](#) [G2532](#) [G1496](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#)

ψευδέσιν, τὸ μέρος αὐτῶν ἐν τῇ λίμνῃ τῇ καιομένῃ πυρὶ καὶ  
 거짓말하는-자들은 그- 몹이 그들의 에 그- 호수 그- 타는 불과 그리고  
[G5571](#) [G3588](#) [G3313](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3041](#) [G3588](#) [G2545](#) [G4442](#) [G2532](#)

θεῖω, ὃ ἐστὶν ὁ θάνατος ὁ δεύτερος.  
 유행으로 그것은 이다 그- 죽음이다 그- 둘째  
[G2303](#) [G3739](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2288](#) [G3588](#) [G1208](#)

그러나 두려워하는 자들과 믿지 아니하는 자들과 흉악한 자들과 살인자들과 행음자들과 술객들과 우상 숭배자들과 모든 거짓말하는 자들은 불과 유행으로 타는 못에 참여하리니 이것이 둘째 사망이라

9 Καὶ ἦλθεν εἷς ἐκ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων, τῶν ἐχόντων τὰς ἑπτὰ φιάλας  
 그리고 왔다 하나가 에서 그- 일곱 천사들 그- 가진 그- 일곱 대접들을  
[G2532](#) [G2064](#) [G1520](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2033](#) [G0032](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2033](#) [G5357](#)

τῶν γεμόντων τῶν ἑπτὰ πληγῶν τῶν ἐσχάτων, καὶ ἐλάλησεν μετ' ἐμοῦ,  
 그- 가득-찬 그- 일곱 재앙들의 그- 마지막 그리고 그가-말하였다 와-함께 나  
[G3588](#) [G1073](#) [G3588](#) [G2033](#) [G4127](#) [G3588](#) [G2078](#) [G2532](#) [G2980](#) [G3326](#) [G1473](#)

λέγων, Δεῦρο, δείξω σοὶ τὴν νύμφην, τὴν γυναῖκα τοῦ ἀρνίου.  
 말하여 이리-오라 내가-보여주겠다 너에게 그- 신부를 그- 아내를 그- 어린-양의  
[G3004](#) [G1204](#) [G1166](#) [G4771](#) [G3588](#) [G3565](#) [G3588](#) [G1135](#) [G3588](#) [G0721](#)

일곱 대접을 가지고 마지막 일곱 재앙을 담은 일곱 천사 중 하나가 나아와서 내게 말하여 가로되 이리 오라 내가 신부 곧 어린 양의 아내를 네게 보이리라 하고

10 καὶ ἀπήνεγκέν με ἐν Πνεύματι ἐπὶ ὄρος μέγα καὶ ὑψηλόν, καὶ  
 그리고 그가-데려갔다 나를 에서 영으로 위에 산 큰 그리고 높은 그리고  
[G2532](#) [G0667](#) [G1473](#) [G1722](#) [G4151](#) [G1909](#) [G3735](#) [G3173](#) [G2532](#) [G5308](#) [G2532](#)

ἔδειξέν μοι τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν Ἱερουσαλὴμ, καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ  
 그가-보여주었다 나에게 그- 도시를 그- 거룩한 예루살렘이 내려오는 에서 그-  
[G1166](#) [G1473](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2419](#) [G2597](#) [G1537](#) [G3588](#)

οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ,  
 하늘 으로-부터 그- 하나님  
[G3772](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2316](#)

성령으로 나를 데리고 크고 높은 산으로 올라가 하나님께로부터 하늘에서 내려오는 거룩한 성 예루살렘을 보이니

11 ἔχουσιν τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. ὁ φωστὴρ αὐτῆς ὅμοιος λίθῳ τιμιωτάτῳ,  
 가진 그- 영광을 그- 하나님의 그- 광체가 그녀의 같은 돌에 가장-귀한  
[G2192](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G5458](#) [G0846](#) [G3664](#) [G3037](#) [G5093](#)

ὡς λίθῳ ἰάσπιδι κρυσταλλίζοντι;  
 같이 돌 벽옥에 수정-같은  
[G5613](#) [G3037](#) [G2393](#) [G2929](#)

하나님의 영광이 있으며 그 성의 빛이 지극히 귀한 보석 같고 벽옥과 수정 같이 맑더라

12 ἔχουσα τείχος μέγα καὶ ὑψηλόν, ἔχουσα πυλῶνας δώδεκα, καὶ ἐπὶ τοῖς  
 가진 성벽을 큰 그리고 높은 가진 문들을 열둘 그리고 위에 그-  
[G2192](#) [G5038](#) [G3173](#) [G2532](#) [G5308](#) [G2192](#) [G4440](#) [G1427](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#)

πυλῶσιν ἀγγέλους δώδεκα, καὶ ὀνόματα ἐπιγεγραμμένα, ἃ ἐστὶν [τὰ  
 문들에 천사들을 열둘 그리고 이름들이 새겨진 그것들은 이다 그-  
[G4440](#) [G0032](#) [G1427](#) [G2532](#) [G3686](#) [G1924](#) [G3739](#) [G1510](#) [G3588](#)

ὀνόματα] τῶν δώδεκα φυλῶν υἱῶν Ἰσραήλ.  
 이름들 그- 열둘 지파들의 아들들의 이스라엘  
[G3686](#) [G3588](#) [G1427](#) [G5443](#) [G5207](#) [G2474](#)

크고 높은 성곽이 있고 열두 문이 있는데 문에 열두 천사가 있고 그 문들 위에 이름을 썼으니 이스라엘 자손 열두 지파의 이름들이라

13 ἀπὸ ἀνατολῆς, πυλῶνες τρεῖς; καὶ ἀπὸ βορρᾶ, πυλῶνες τρεῖς; καὶ  
 으로-부터 동쪽 문들이 셋 그리고 으로-부터 북쪽 문들이 셋 그리고  
[G0575](#) [G0395](#) [G4440](#) [G5140](#) [G2532](#) [G0575](#) [G1005](#) [G4440](#) [G5140](#) [G2532](#)

ἀπὸ νότου, πυλῶνες τρεῖς; καὶ ἀπὸ δυσμῶν, πυλῶνες τρεῖς.  
 으로-부터 남쪽 문들이 셋 그리고 으로-부터 서쪽 문들이 셋  
[G0575](#) [G3558](#) [G4440](#) [G5140](#) [G2532](#) [G0575](#) [G1424](#) [G4440](#) [G5140](#)

동편에 세 문, 북편에 세 문, 남편에 세 문, 서편에 세 문이니

14 καὶ τὸ τεῖχος τῆς πόλεως, ἔχων θεμελίους δώδεκα, καὶ ἐπ' αὐτῶν  
 그리고 그- 성벽이 그- 도시의 가진 기초들을 열둘 그리고 위에 그것들  
[G2532](#) [G3588](#) [G5038](#) [G3588](#) [G4172](#) [G2192](#) [G2310](#) [G1427](#) [G2532](#) [G1909](#) [G0846](#)

δώδεκα ὀνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ Ἀρνίου.  
 열둘 이름들이 그- 열둘 사도들의 그- 어린-양의  
[G1427](#) [G3686](#) [G3588](#) [G1427](#) [G0652](#) [G3588](#) [G0721](#)

그 성에 성곽은 열두 기초석이 있고 그 위에 어린 양의 십이 사도의 열두 이름이 있더라

15 Καὶ ὁ λαλῶν μετ' ἐμοῦ εἶχεν μέτρον κάλαμον χρυσοῦν, ἵνα  
 그리고 그- 말하는-자가 와-함께 나 가졌다 측량 갈대를 금 그래서  
[G2532](#) [G3588](#) [G2980](#) [G3326](#) [G1473](#) [G2192](#) [G3358](#) [G2563](#) [G5552](#) [G2443](#)

μετρήσῃ τὴν πόλιν, καὶ τοὺς πυλῶνας αὐτῆς, καὶ τὸ τεῖχος αὐτῆς.  
 그가-측량하도록 그- 도시를 그리고 그- 문들을 그것의 그리고 그- 성벽을 그것의  
[G3354](#) [G3588](#) [G4172](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4440](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5038](#) [G0846](#)

내게 말하는 자가 그 성과 그 문들과 성곽을 측량하려고 금 갈대를 가졌더라

16 καὶ ἡ πόλις τετράγωνος κείται, καὶ τὸ μῆκος αὐτῆς ὅσον [καὶ]  
 그리고 그- 도시가 네모나게 놓여-있다 그리고 그- 길이가 그것의 만큼 또한  
[G2532](#) [G3588](#) [G4172](#) [G5068](#) [G2749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3372](#) [G0846](#) [G3745](#) [G2532](#)

τὸ πλάτος. καὶ ἐμέτρησεν τὴν πόλιν τῷ καλάμῳ, ἐπὶ σταδίων  
 그- 너비가 그리고 그가-측량하였다 그- 도시를 그- 갈대로 에 스타디온  
[G3588](#) [G4114](#) [G2532](#) [G3354](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G2563](#) [G1909](#) [G4712](#)

δώδεκα χιλιάδων. τὸ μῆκος, καὶ τὸ πλάτος, καὶ τὸ ὕψος αὐτῆς,  
 열둘 천의 그- 길이와 그리고 그- 너비와 그리고 그- 높이가 그것의  
[G1427](#) [G5505](#) [G3588](#) [G3372](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4114](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5311](#) [G0846](#)

ἴσα ἐστίν.  
 같다 이다  
[G2470](#) [G1510](#)

그 성은 네모가 반듯하여 장광이 같은지라 그 갈대로 그 성을 측량하니 일만 이천 스타디온이요 장과 광과 고가 같더라

17 καὶ ἐμέτρησεν τὸ τεῖχος αὐτῆς, ἑκατὸν τεσσαράκοντα τεσσάρων πηχῶν,  
 그리고 그가-측량하였다 그- 성벽을 그것의 백 사십 넷 규빗  
[G2532](#) [G3354](#) [G3588](#) [G5038](#) [G0846](#) [G1540](#) [G5062](#) [G5064](#) [G4083](#)  
 μέτρον ἀνθρώπου, ὃ ἐστὶν ἀγγέλου.  
 측량이다 사람의 그것은 이다 천사의  
[G3358](#) [G0444](#) [G3739](#) [G1510](#) [G0032](#)

| 그 성곽을 측량하매 일백사십사 규빗이니 사람의 척량 곧 천사의 척량이라

18 καὶ ἡ ἐνδύμησις τοῦ τείχους, αὐτῆς ἴασις; καὶ ἡ πόλις χρυσίον  
 그리고 그- 건축재료가 그- 성벽의 그것의 벽옥이다 그리고 그- 도시가 금이다  
[G2532](#) [G3588](#) [G1739](#) [G3588](#) [G5038](#) [G0846](#) [G2393](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4172](#) [G5553](#)  
 καθαρὸν, ὅμοιον ὑάλῳ καθαρῷ.  
 순수한 같은 유리에 맑은  
[G2513](#) [G3664](#) [G5194](#) [G2513](#)

| 그 성곽은 벽옥으로 쌓였고 그 성은 정금인데 맑은 유리 같더라

19 οἱ θεμέλιοι τοῦ τείχους τῆς πόλεως, παντὶ λίθῳ τιμίῳ κεκοσμημένοι; ὁ  
 그- 기초들이 그- 성벽의 그- 도시의 모든 돌로 귀한 꾸며진 그-  
[G3588](#) [G2310](#) [G3588](#) [G5038](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3956](#) [G3037](#) [G5093](#) [G2885](#) [G3588](#)  
 θεμέλιος ὁ πρῶτος, ἴασις; ὁ δεύτερος, σάπφιρος; ὁ τρίτος, χαλκηδών;  
 기초가 그- 첫째는 벽옥 그- 둘째는 사파이어 그- 셋째는 옥수  
[G2310](#) [G3588](#) [G4413](#) [G2393](#) [G3588](#) [G1208](#) [G4552](#) [G3588](#) [G5154](#) [G5472](#)  
 ὁ τέταρτος, σμάραγδος;  
 그- 넷째는 에메랄드  
[G3588](#) [G5067](#) [G4665](#)

| 그 성의 성곽의 기초석은 각색 보석으로 꾸몄는데 첫째 기초석은 벽옥이요 둘째는 남보석이요 셋째는 옥수요 넷째는 녹보석이요

20 ὁ πέμπτος, σαρδόνυξ; ὁ ἕκτος, σάρδιον; ὁ ἕβδομος, χρυσόλιθος; ὁ  
 그- 다섯째는 홍마노 그- 여섯째는 홍옥수 그- 일곱째는 황옥 그-  
[G3588](#) [G3991](#) [G4557](#) [G3588](#) [G1623](#) [G4556](#) [G3588](#) [G1442](#) [G5555](#) [G3588](#)  
 ὄγδοος, βήρυλλος; ὁ ἕνατος, τοπάζιον; ὁ δέκατος, χρυσόπρασος; ὁ  
 여덟째는 녹옥 그- 아홉째는 황옥석 그- 열째는 비취옥 그-  
[G3590](#) [G0969](#) [G3588](#) [G1766](#) [G5116](#) [G3588](#) [G1182](#) [G5556](#) [G3588](#)  
 ἐνδέκατος, ὑάκινθος; ὁ δωδέκατος, ἀμέθυστος.  
 열한째는 청옥 그- 열둘째는 자수정  
[G1734](#) [G5192](#) [G3588](#) [G1428](#) [G0271](#)

| 다섯째는 홍마노요 여섯째는 홍보석이요 일곱째는 황옥이요 여덟째는 녹옥이요 아홉째는 담황옥이요 열째는 비취옥이요 열한째는 청옥이요 열둘째는 자정이라

21 καὶ οἱ δώδεκα πυλώνες, δώδεκα μαργαρίται; ἀνὰ εἷς ἕκαστος τῶν  
 그리고 그- 열둘 문들은 열둘 진주들이다 각각 하나의 각 그-  
[G2532](#) [G3588](#) [G1427](#) [G4440](#) [G1427](#) [G3135](#) [G0303](#) [G1520](#) [G1538](#) [G3588](#)  
 πυλώνων ἦν ἐξ ἑνὸς μαργαρίτου; καὶ ἡ πλατεῖα τῆς πόλεως  
 문들의 이었다 에서 하나의 진주 그리고 그- 거리가 그- 도시의  
[G4440](#) [G1510](#) [G1537](#) [G1520](#) [G3135](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4113](#) [G3588](#) [G4172](#)  
 χρυσίον καθαρὸν, ὡς ὕαλος διαυγής.  
 금이다 순수한 같이 유리 투명한  
[G5553](#) [G2513](#) [G5613](#) [G5194](#) [G1306](#)

| 그 열둘 문은 열둘 진주니 문마다 한 진주요 성의 길은 맑은 유리 같은 정금이라

22 καὶ ναὸν οὐκ εἶδον ἐν αὐτῇ; ὁ γὰρ Κύριος ὁ Θεὸς ὁ  
 그리고 성전을 앓았다 내가-보지 에서 그것 그- 이는 주 그- 하나님 그-  
[G2532](#) [G3485](#) [G3756](#) [G3708](#) [G1722](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1063](#) [G2962](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#)

Παντοκράτωρ, ναὸς αὐτῆς ἐστιν -- καὶ τὸ Ἄρνιον.  
 전능하신-분이 성전이시다 그것의 이시니 그리고 그- 어린-양이시다  
[G3841](#) [G3485](#) [G0846](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0721](#)

성 안에 성전을 내가 보지 못하였으니 이는 주 하나님 곧 전능하신 이와 및 어린 양이 그 성전이심이라

23 καὶ ἡ πόλις οὐ χρεῖαν ἔχει τοῦ ἡλίου, οὐδὲ τῆς σελήνης, ἵνα  
 그리고 그- 도시가 앓다 필요를 가지지 그- 해의 도-아니고 그- 달의 그래서  
[G2532](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3756](#) [G5532](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2246](#) [G3761](#) [G3588](#) [G4582](#) [G2443](#)

φαίνωσιν αὐτῇ; ἡ γὰρ δόξα τοῦ Θεοῦ ἐφώτισεν αὐτήν, καὶ ὁ  
 그것들이-비추도록 그것에 그- 이는 영광이 그- 하나님의 비추었다 그것을 그리고 그-  
[G5316](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1063](#) [G1391](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5461](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#)

λύχνος αὐτῆς τὸ Ἄρνιον.  
 등불이 그것의 그- 어린-양이시다  
[G3088](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0721](#)

그 성은 해나 달의 비침이 쓸 데 없으니 이는 하나님의 영광이 비취고 어린 양이 그 등이 되심이라

24 καὶ περιπατήσουσιν τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτός αὐτῆς; καὶ οἱ  
 그리고 걸을-것이다 그- 민족들이 통하여 그- 빛 그것의 그리고 그-  
[G2532](#) [G4043](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1223](#) [G3588](#) [G5457](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#)

βασιλεῖς τῆς γῆς φέρουσιν τὴν δόξαν <καὶ τιμὴν τῶν ἐθνῶν> αὐτῶν εἰς  
 왕들이 그- 땅의 가져온다 그- 영광을 그리고 존귀를 그- 민족들의 그들의 안으로  
[G0935](#) [G3588](#) [G1093](#) [G5342](#) [G3588](#) [G1391](#) [G2532](#) [G5092](#) [G3588](#) [G1484](#) [G0846](#) [G1519](#)

αὐτήν.  
 그것  
[G0846](#)

만국이 그 빛 가운데로 다니고 땅의 왕들이 자기 영광을 가지고 그리로 들어오리라

25 καὶ οἱ πυλῶνες αὐτῆς οὐ μὴ κλεισθῶσιν ἡμέρας; νύξ γὰρ  
 그리고 그- 문들이 그것의 결코 앓을-것이다 닫히지 낮에 밤이 이는  
[G2532](#) [G3588](#) [G4440](#) [G0846](#) [G3756](#) [G3361](#) [G2808](#) [G2250](#) [G3571](#) [G1063](#)

οὐκ ἔσται ἐκεῖ.  
 앓을-것이다 있지 거기에  
[G3756](#) [G1510](#) [G1563](#)

성문들을 낮에 도무지 닫지 아니하리니 거기는 밤이 없음이라

26 καὶ οἴσουσιν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν τῶν ἐθνῶν εἰς  
 그리고 그들이-가져올-것이다 그- 영광과 그리고 그- 존귀를 그- 민족들의 안으로  
[G2532](#) [G5342](#) [G3588](#) [G1391](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5092](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1519](#)

αὐτήν.  
 그것  
[G0846](#)

사람들이 만국의 영광과 존귀를 가지고 그리로 들어오겠고

27 καὶ οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὴν πᾶν κοινὸν, καὶ ὁ  
 그리고 결코 않을-것이다 들어가지 안으로 그것 무엇이든지 더러운-것과 그리고 그-  
[G2532](#) [G3756](#) [G3361](#) [G1525](#) [G1519](#) [G0846](#) [G3956](#) [G2839](#) [G2532](#) [G3588](#)

ποιῶν βδέλυγμα καὶ ψεῦδος; εἰ μὴ οἱ γεγραμμένοι ἐν τῷ  
 행하는-자가 가증한-것과 그리고 거짓을 오직 않고는 그- 기록된-자들이 에서 그-  
[G4160](#) [G0946](#) [G2532](#) [G5579](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G1125](#) [G1722](#) [G3588](#)

βιβλίῳ τῆς ζωῆς τοῦ Ἄρνιου.  
 책 그- 생명의 그- 어린-양의  
[G0975](#) [G3588](#) [G2222](#) [G3588](#) [G0721](#)

| 무엇이든지 속된 것이나 가증한 일 또는 거짓말하는 자는 결코 그리로 들어오지 못하되 오직 어린 양의 생명책에 기록된 자들뿐이라